

1/1143

T.C.
BAŞBAKANLIK
Kanunlar ve Kararlar Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG.0.10/101-1205/4994

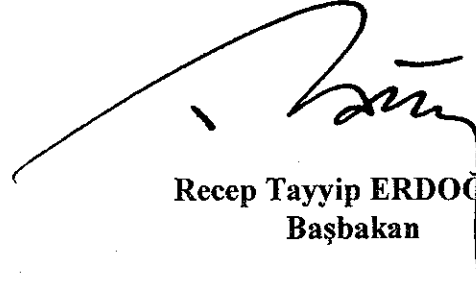
14/11/2005

Konu : Kanun Tasarısı

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığı'nca hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulu'nca 31/10/2005 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti, Mısır Arap Cumhuriyeti Hükümeti ve Suriye Arap Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Turizm Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.


Recep Tayyip ERDOĞAN
Başbakan

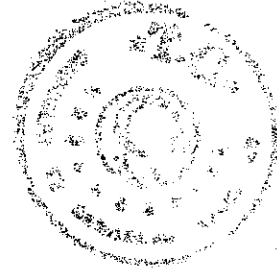
EKİ :
1- Kanun Tasarısı
2- Gerekçe

T. B. M. M. BAŞKANLIĞI	
Tali Kom.	-Bayındır İle, İmar, Ulaştırma ve Turizm
Esas Kom.	-Dışişleri
Tarih	18.11.2005 1/1143
K. Md.	84 1000 55 45
BAŞKAN	2

GEREKÇE

7 Eylül 2005 tarihinde Kahire'de Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti, Mısır Arap Cumhuriyeti Hükümeti ve Suriye Arap Cumhuriyeti Hükümeti arasında Mutabakat Zaptı imzalanmıştır.

Mutabakat zaptı ile; taraf ülkelere Çin, Hindistan ve Japonya gibi uzak pazarlardan turist akışının artırılması, ortak turlar düzenlemek suretiyle seyahat acenteleri ve tur operatörleri arasındaki işbirliğinin teşvik edilmesi, tarafların, birbirlerinin web sitelerinde ortak ürünlerin pazarlanması için bağlantı oluşturulması, üç ülkenin yurtdışı turizm danışma bürolarından karşılıklı yararlanması, ortak ürünlerin tanıtımı için sergi ve turizm haftaları düzenlenmesi, Zapt'ta yer alan programları uygulamak için iş takip komitesi kurulması öngörülmektedir.



T/ 975

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ, MISIR ARAP CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ VE
SURIYE ARAP CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ ARASINDA TURİZM ALANINDA İŞBİRLİĞİNE
İLİŞKİN MUTABAKAT ZAPTININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR
KANUN TASARISI**

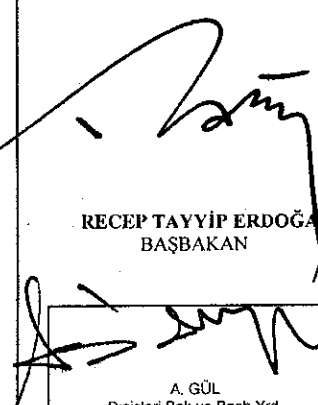
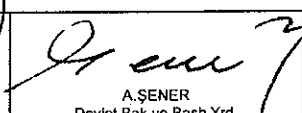
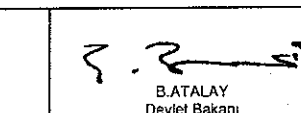
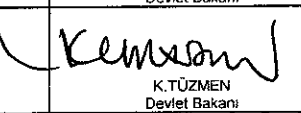
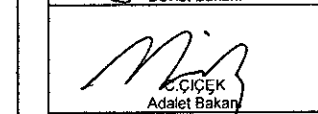
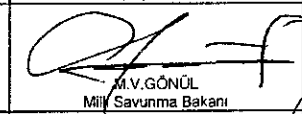
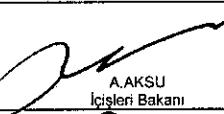
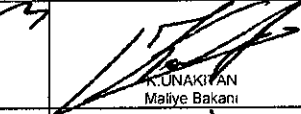
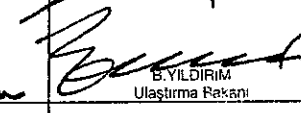
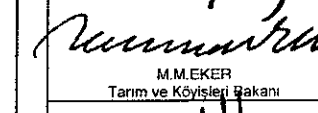
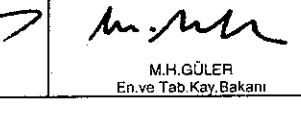
Madde 1- 7 Eylül 2005 tarihinde Kahire'de imzalanan Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti, Mısır Arap Cumhuriyeti Hükümeti ve Suriye Arap Cumhuriyeti Hükümeti arasında turizm alanında işbirliğine ilişkin "Mutabakat Zaptı"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

Madde 2- Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

Madde 3- Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

Eki

RECEP TAYYİP ERDOĞAN
BAŞBAKAN

 A. GÜL Dışişleri Bak. ve Başb. Yrd.	 A. ŞENER Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 M.A. ŞAHİN Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 B. ATALAY Devlet Bakanı
 A. BABACAN Devlet Bakanı	 M. AYDIN Devlet Bakanı	 M. ÇUBUKÇU Devlet Bakanı	 K. TÜZMEN Devlet Bakanı
 C. ÇİÇEK Adalet Bakanı	 M. V. GÖNÜL Milli Savunma Bakanı	 A. AKSU İçişleri Bakanı	 K. UNAKIYAN Maliye Bakanı
 H. ÇELİK Milli Eğitim Bakanı	 F. N. ÖZAK Bayındırlık ve İskan Bakanı	 R. AKDAĞ Saglık Bakanı	 B. YILDIRIM Ulaştırma Bakanı
 M. MEKER Tarım ve Köylüleri Bakanı	 M. BAŞEŞGİOĞLU Çalışma ve Sos. G. v. Bakanı	 A. COŞKUN Sanayi ve Ticaret Bakanı	 M. H. GÜLER En. ve Tab. Kay. Bakanı
 A. KOÇ Kültür ve Turizm Bakanı	 O. PEPE Çevre ve Orman Bakanı		

Dosya No.

101-1205

1456

MUTABAKAT ZAPTI

Türkiye Cumhuriyeti Kültür ve Turizm Bakanlığı, Mısır Arap Cumhuriyeti Turizm Bakanlığı ve Suriye Arap Cumhuriyeti Turizm Bakanlığı (Bundan böyle “ Taraflar” olarak anılacaktır),

Toplamları arasındaki mevcut iyi ilişkileri göz önünde bulundurarak, ülkeleri arasında daha derin ilişkiler kurmayı arzu ederek,

Çin, Hindistan ve Japonya gibi uzak pazarlardan turist çekmek için bu ülkeler arasında ortak bir ürün sunmayı amaçlayarak,

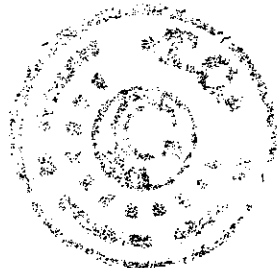
Aşağıdaki hususlarda mutabakata varmışlardır.

MADDE 1

Taraflar, kamu ve özel sektörü kendi milli hava yolu şirketleri, turizm ve seyahat acenteleri ve tur operatörlerinin işbirliği ile, ortak bir ürün oluşturmada teşvik edeceklerdir. Bu çerçevede, bu üç ülkedeki özel sektör 2005 yılı Aralık ayının başında Şam’da workshoplar düzenleyecektir.

MADDE 2

1. Taraflar, ortak ürün ile ilgili olarak ilk adımda Çin, ardından Hindistan ve Japonya ve üçüncü olarak da Amerika’ya yönelik bir reklam ve turizm planının oluşturulması ve uygulanmasını teşvik edeceklerdir.
2. Taraflar, ortak ürünün pazarlanması için kendi web siteleri arasında bir link oluşturacaklardır.
3. Taraflar, ülkelerinin yurt dışındaki turizm enformasyon bürolarından yararlanmak için her türlü çabayı göstereceklerdir.
4. Taraflar, ortak ürünün tanıtılması için fuarlar ve turizm haftaları organizasyonlarında işbirliği içinde olacaklardır.



MADDE 3

1. Taraflar, işbu Mutabakat Zaptı'nda ifade edilen programların uygulanması amacıyla, tarafların turizm memurlarından ve uzmanlarından oluşacak bir komite oluşturacaklardır.
2. Bu komite her üç ayda en az bir kez ve ihtiyaç duyulduğunda dönüşümlü olarak üç ülkede toplanacaktır.

MADDE 4

Bu Mutabakat Zaptı, Tarafların ulusal yasalarının öngördüğü koşulların bu Mutabakat Zaptının onaylanması için tamamlandığını teyit eden en son notanın alındığı tarihte yürürlüğe girecektir.

İşbu Mutabakat Zaptı bir yıllık süre boyunca geçerli olacaktır ve Akit taraflardan biri Mutabakat Zaptı'nın sona erme tarihinden en az 3 ay önce fesih talebini diğerlerine diplomatik kanallardan bildirmediği süre için yenilenmiş sayılacaktır.

7 Eylül 2005 tarihinde Kahire'de İngilizce olarak hazırlanmış ve imzalanmıştır.

Türkiye Cumhuriyeti
Hükümeti Adına

Mısır Arap Cumhuriyeti
Hükümeti Adına

Suriye Arap Cumhuriyeti
Hükümeti Adına

